#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Juni 2005 (16.06.2005)

PCT

#### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/053504 A1

- A47L 15/48 (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>:
- PCT/EP2004/053255 (21) Internationales Aktenzeichen:
- (22) Internationales Anmeldedatum:
  - 3. Dezember 2004 (03.12.2004)
- (25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

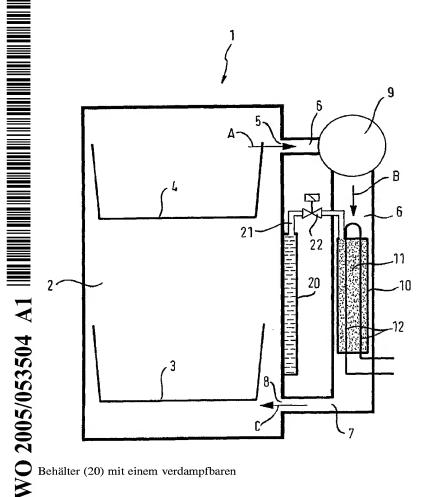
103 56 787.9

4. Dezember 2003 (04.12.2003) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH [DE/DE]; Carl-Wery-Str. 34, 81739 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): CLASSEN, Egbert [DE/DE]; Peter-Doerfler-Weg 3, 86637 Wertingen (DE). JERG, Helmut [DE/DE]; Ringental 15, 89537 Giengen (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH; Carl-Wery-Str. 34, 81739 München (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DISHWASHER COMPRISING AN ENERGY-SAVING DRYING UNIT
- (54) Bezeichnung: GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT EINER ENERGIESPARENDEN TROCKNUNGSEINRICHTUNG



Behälter (20) mit einem verdampfbaren

(57) Abstract: The aim of the invention is to provide a dishwasher (1) which permits the efficient drying of washed items in the washing container (2) in an economical manner, whilst keeping the energy consumption to an absolute minimum. To achieve this, the inventive dishwasher (1) comprising a washing container (2) and devices for washing the items in a rinsing liquor has a receptacle (20), which is thermoconductively connected to the washing container (2) and contains an evaporation and /or sublimation medium, and a sorption column (10) containing a material (11) that can be reversibly dehydrogenated. A gaseous exchange can occur between the receptacle (20) and the sorption column (10). The receptacle (20) and/or the sorption column (10) is/are used to dry the washed items and at least part of the thermal energy that is employed in the desorption of the sorption column (10) is used to heat the rinsing liquor in the washing container and/or to heat the washed items.

(57) Zusammenfassung: Um eine Geschirrspülmaschine (1) bereitzustellen, mit der es möglich unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten das im Spülbehälter (2) befindliche Spülgut effizient zu trocknen sowie den Energieaufwand so gering wie möglich zu halten, weist die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine (1) mit einem Spülbehälter (2) und Vorrichtungen zum Spülen von Geschirr mittels Spülflotte einen mit dem Spülbehälter (2) wärmeleitend verbundenen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

### WO 2005/053504 A1

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Erklärung gemäß Regel 4.17:

— hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regel 4.17 Ziffer ii) für die folgenden Bestimmungsstaaten AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW, ARIPO Patent (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG)

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenhericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

und/oder sublimierbaren Medium und eine Sorptionskolonne (10) mit reversibel dehydrierbaren Material (11) aufweist, wobei zwischen Behälter (20) und Sorptionskolonne (10) ein Gasaustausch möglich ist sowie der Behälter (20) und/oder die Sorptionskolonne (10) einerseits mittelbar zur Trocknung des Geschirrs verwendet wird und andererseits die zur Desorption der Sorptionskolonne (10) eingesetzte Wämeenergie zur Erwärmung der im Spülbehälter befindlichen Spülflotte und/oder des Geschirrs wenigstens teilweise verwendet wird.

WO 2005/053504 PCT/EP2004/053255

GESCHIRRSPÜLMASCHINE MIT EINER ENERGIESPARENDEN TROCKNUNGSEINRICHTUNG

Die Erfindung betrifft eine Geschirrspülmaschine mit einem Spülbehälter und Vorrichtungen zum Spülen von Geschirr mittels Spülflotte sowie ein Verfahren zum Trocknen von Geschirr in Geschirrspülmaschinen.

Eine Geschirrspülmaschine weist bekanntlich ein Spülverfahren auf, dessen Programmablauf im Allgemeinen aus wenigstens einem Teilprogrammschritt "Vorspülen", einem Teilprogrammschritt "Reinigen", wenigstens einem Teilprogrammschritt "Zwischenspülen", einem Teilprogrammschritt "Klarspülen" und einem Teilprogrammschritt "Trocknen" besteht. Zur Erhöhung des Reinigungseffekts wird dabei die Spülflüssigkeit vor oder während eines Teilprogrammschrittes erwärmt. Die Erwärmung der Spülflüssigkeit erfolgt üblicherweise mittels elektrischer Heizungen im Spüler und/oder durch Zuleitung warmen Wassers aus der Hausinstallation. Zur Trocknung von Spülgut in einer Geschirrspülmaschine sind unterschiedliche Trocknungssysteme bekannt.

Beispielsweise kann das Spülgut durch Eigenwärmetrocknung getrocknet werden, wenn die Spülflüssigkeit im Teilprogrammschritt "Klarspülen" erwärmt wird und somit das heiß klargespülte Spülgut durch den so aufgebauten materialabhängigen Wärmeinhalt des Spülguts während des Teilprogrammschritts "Trocknen" von selbst trocknet. Um diese Eigenwärmetrocknung zu erreichen, wird die Spülflüssigkeit im Teilprogrammschritt "Klarspülen" mit einer gesonderten Heizung auf eine bestimmte Temperatur erwärmt und über in der Geschirrspülmaschine vorhandene Sprüheinrichtungen auf das Spülgut aufgebracht. Durch die relativ hohe Temperatur der Spülflüssigkeit im Teilprogrammschritt "Klarspülen" von üblicherweise von 55°C bis 75°C wird erreicht, dass eine hinreichend große Wärmemenge auf das Spülgut übertragen wird, so dass das am Spülgut anhaftende Restwasser durch die im Spülgut gespeicherte Wärme verdampft. Der Dampf kondensiert an kälteren Flächen oder wird mittels Gebläse aus dem Geschirrspüler ausgetragen.

Bei einer weiteren bekannten Trocknungseinrichtung wird eine separate Heizquelle, z.B. ein Heißluftgebläse, im Spülbehälter dazu verwendet, das feuchte Luftgemisch beim Trocknungsvorgang zu erwärmen, damit die Luft im Spülbehälter eine größere Menge an Feuchtigkeit aufnehmen kann.

WO 2005/053504

PCT/EP2004/053255

5

Ein Nachteil bei den oben beschriebenen Heizungssysteme nach dem beschriebenen Stand der Technik besteht darin, dass die Erwärmung der Spülflüssigkeit mit einem relativ hohen Energiebedarf verbunden ist und die benötigte Wärmeenergie für jede Erwärmungsphase mittels der elektrischen Heizelemente neu erzeugt werden muss. Ebenso haben die bekannten Heizungssysteme den Nachteil, dass die Erwärmung der Spülflüssigkeit im Teilprogrammschritt "Klarspülen" sowie die Vorgänge im Teilprogrammschritt "Trocknen" selbst mit einem hohen Energiebedarf verbunden sind und die benötigte Wärmeenergie nach dem Trocknungsvorgang verloren geht, weil diese in die Umgebung entweichen.

15

10

Es sind Geschirrspülmaschinen bekannt, bei denen die Feuchtluft nach außen abgelassen wird. Dies ist nachteilig, da die umgebenden Küchenmöbel geschädigt werden und das Verfahren eine eventuell unhygienische Luftzufuhr in den Geschirrspüler von außen erfordert.

20

Des Weiteren sind Geschirrspülmaschinen bekannt, bei denen vor dem Ausleiten die Feuchtluft über Kondensationsflächen geleitet wird, an denen die Feuchtigkeit kondensiert. Dieses Kondenswasser wird entweder in den Spülbehälter oder in spezielle Auffangbehälter geleitet.

25

30

35

Aus der DE 30 21 746 A1 ist ein Verfahren zum Betreiben einer Geschirrspülmaschine bekannt, bei dem ein wärmeleitend mit dem Spülbehälter verbundener Wärmetauscher während eines Teilprogrammschrittes "Trocknen" mit kaltem Frischwasser gespeist wird. Dadurch wird eine Kondensationsfläche auf der Innenseite des Spülbehälters erzeugt, an der die Feuchtigkeit kondensiert und das entstehende Kondenswasser im Spülbehälter verbleibt. Da der Temperaturunterschied zwischen der Feuchtluft und dem eingefüllten Frischwasser relativ gering ist und die Frischwassermenge sich stetig erwärmt, ergibt sich der Nachteil, dass die Kondensation der Feuchtluft lange dauert und die Kondensationsleistung stetig geringer wird und die Dauer des Teilprogrammschrittes "Trocknen" lang ist, bei mäßigem Trocknungsergebnis. Mit der Dauer des Trocknungsvorganges werden durch die feuchtwarme Umgebung die stets vorhandenen Keime auf dem Spülgut zum schnellen Wachstum angeregt.

WO 2005/053504 - 3 -

5 Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, eine Geschirrspülmaschine und ein zugehöriges Verfahren bereitzustellen, mit der es möglich ist, unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten das im Spülbehälter befindliche Spülgut effektiv und effizient zu trocknen und somit den Energieaufwand trotz sehr guter Trocknungsleistung so gering wie möglich zu halten.

PCT/EP2004/053255

10

Diese Aufgabe wird durch die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine mit den Merkmalen gemäß Anspruch 1 und ein erfindungsgemäßes Verfahren mit den Merkmalen gemäß Anspruch 9 gelöst. Vorteilhafte Weiterbildungen der vorliegenden Erfindung sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet.

15

20

Die erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine mit einem Spülbehälter und Vorrichtungen zum Spülen von Geschirr mittels Spülflotte verfügt über einen mit dem Spülbehälter wärmeleitend verbundenen Behälter mit einem verdampfbaren und/oder sublimierbaren Medium und eine Sorptionskolonne mit reversibel dehydrierbaren Material, wobei zwischen Behälter und Sorptionskolonne ein Gasaustausch möglich ist sowie der Behälter und/oder die Sorptionskolonne einerseits mittelbar zur Trocknung des Geschirrs verwendet wird und andererseits die zur Desorption der Sorptionskolonne eingesetzte Wämeenergie zur Erwärmung der im Spülbehälter befindlichen Spülflotte und/oder des Geschirrs wenigstens teilweise verwendet wird.

25

In einer bevorzugten Ausführungsform sind der Behälter und die Sorptionskolonne vorzugsweise verschließbar mit einem Ventil über eine Leitung zum Gasaustausch miteinander verbunden und der Behälter die Sorptionskolonne und die Leitung eine nach außen geschlossene Einheit.

30

35

In einer weiteren Ausführungsform ist während eines Teilprogrammschrittes "Trocknen" das Ventil geöffnet und dadurch das Medium im Behälter verdampfbar, wodurch der Behälter abkühlt, um Feuchtigkeit an der Innenseite des Spülbehälters im Bereich des Behälters kondensieren zu lassen und das reversibel dehydrierbare Material in der Sorptionskolonne nimmt den Mediumdampf aus dem Behälter auf und dadurch ist die Sorptionskolonne erwärmbar. Aufgrund der stark abgekühlten Innenseite des Spülbehälters kann damit wegen des großen Temperaturunterschiedes, z. B. von 50°,

5 schnell eine große Menge an Feuchtigkeit im Spülbehälter kondensieren gegenüber nicht gekühlten oder nur mit Frischwasser gekühlten Spülbehälterinnenwänden.

Zweckmäßigerweise ist mit einem Gebläse Luft durch einen Auslass aus dem Spülbehälter in Leitungen und wieder zurück in den Spülbehälter durch einen Einlass leitbar, wobei zum Wärmeaustausch zwischen Luft und Sorptionskolonne die Sorptionskolonne vorzugsweise in der Leitung angeordnet ist. Damit kann die Luft im Spülbehälter erwärmt werden, um das Feuchtigkeitsaufnahmevermögen der Luft zu erhöhen und das Trocknungsergebnis zu verbessern. Des Weiteren wird damit die an der Sorptionskolonne frei werdende Wärmeenergie zur Erwärmung der Luft im Spülbehälter genutzt.

10

15

Vorteilhafterweis ist zur Desorption des reversibel dehydrierbaren Materials in der Sorptionskolonne eine vorzugsweise elektrische Heizung angeordnet.

In einer weiteren Ausführungsform ist bei eingeschalteter elektrischer Heizung zur Desorption der Sorptionskolonne die Sorptionskolonne erwärmbar und bei geöffnetem Ventil das in der Sorptionskolonne gebundene Medium verdampfbar, der in der Sorptionskolonne freigesetzte Mediumdampf über die Leitung zum Behälter leitbar und der Mediumdampf im Behälter kondensierbar, wodurch der Behälter mit Medium aufgrund der Kondensationsswäme erwärmbar ist. Damit kann die im Behälter frei werdende Kondensationswärme zur Erwärmung der Spülflotte und/oder des Geschirrs verwendet werden, weil sich der Spülbehälter im Bereich des Behälters erwärmt und Wasser aus dem Behälter an den Innenraum des Spülbehälters abgibt.

Zweckmäßigerweise ist während eines Teilprogrammschrittes mit zu erwärmender Spülflüssigkeit, z. B. "Reinigen" oder "Vorspülen", Luft aus dem Spülbehälter durch die Leitungen und wieder zurück in den Spülbehälter leitbar, wobei die Luft an der Sorptionskolonne erwärmbar ist. Das ermöglicht in besonders vorteilhafter Weise auch die Verwendung der an der Sorptionskolonne frei werdenden Wärmeenergie zur Erwärmung des Geschirrs und/oder der Spülflotte.

Vorteilhafterweise ist das Medium z. B. Wasser und das reversible, dehydrierbare Material z. B. Zeolith.

5

10

Ein erfindungsgemäßes Verfahren zum Trocknen in einer Geschirrspülmaschine mit einem Spülbehälter weist die folgenden Schritte auf: ein Medium in einem mit dem Spülbehälter wärmeleitend verbundenem Behälter verdampft und/oder sublimiert, wodurch sich das Medium abkühlt, im Spülbehälter im Bereich des Behälters kondensiert Feuchtigkeit, der im Behälter erzeugte Mediumdampf wird von reversibel, dehydrierbarem Material in einer Sorptionskolonne aufgenommen und dadurch wird das reversibel dehydrierbare Material erwärmt, Luft aus dem Spülbehälter zum reversibel, dehydrierbarem Material geleitet, daran erwärmt wird und wieder zurück in den Spülbehälter geleitet wird.

Zweckmäßigerweise ist das Medium z. B. Wasser und das reversible, dehydrierbare Material z. B. Zeolith. Wasser ist ein preiswertes und leicht verfügbares Medium, so dass beispielsweise ein Nachfüllen von Medium jederzeit einfach möglich ist.

In einer zusätzlichen Ausführungsform sind der Behälter mit Medium und die Sorptionskolonne mit reversibel, dehydrierbarem Material über eine Leitung mit einem Ventil zur Leitung des Mediumdampfes miteinander verbunden und vorzugsweise sind der Behälter, der Sorber und die Leitung eine nach außen geschlossene Einheit. Damit tritt vorteilhafterweise aufgrund des geschlossenen Kreislaufes kein Verlust an Medium auf, so dass ein Nachfüllen von Medium nicht erforderlich ist.

25

30

20

Vorteilhafterweise wird Luft aus dem Behandlungsraum über einen Auslass in Leitungen von einem Gebläse zum reversiblen dehydrierbarem Mateial zum Erwärmen der Luft und wieder zurück über einen Einlass in den Behandlungsraum geleitet. Dies ermöglicht die Nutzung der an der Sorptionskolonne frei werdenden Wärmenergie zur Erwärmung des Geschirrs und/oder der Spülflotte.

In einer weiteren Ausführungsform wird das reversible, dehydrierbare Material zur Desorption erwärmt, der aus der Desorption des reversiblen, dehydrierbaren Materials freigesetzte Mediumdampf im Behälter kondensiert, wodurch sich das Medium im Behälter erwärmt.

35 Behälter erwärm

Zweckmäßigerweise wird das reversible, dehydrierbare Material von einem elektrischen Heizelement erwärmt.

5

10

15

25

30

In einer weiteren Ausführungsform wird Luft aus dem Behandlungsraum über einen Auslass in Leitungen von einem Gebläse zum reversiblen dehydrierbarem Material geleitet, um die Luft zu erwärmen und wieder zurück über einen Einlass in den Behandlungsraum geleitet. Hiermit kann auch die an der Sorptionskolonne frei werdende Wärmeenergie zum Erwämen des Geschirrs und/oder der Spülflotte genutzt werden.

In einer zusätzlichen Ausführungsform wird das Verfahren während eines Teilprogrammschrittes mit zu erwärmendem Geschirr und/oder Spülflotte, z. B "Reinigen" oder "Vorspülen", durchgeführt, um die zur Desorpion eingesetzte Wärmeenergie wenigstens teilweise zur Erwärmung des Geschirrs und/oder der Spülflotte zu verwenden.

Die Erfindung wird nachstehend anhand dem in der Fig. 1 dargestellten Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Geschirrspülmaschine erläutert. Es zeigt:

20 Fig. 1 einen schematisierten Querschnitt durch eine erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine

Die einzige Figur zeigt in schematischer Darstellungsweise eine erfindungsgemäße Geschirrspülmaschine 1 mit einem Spülbehälter 2, in dem Geschirrkörbe 3, 4 zur Einordnung von nicht dargestelltem Spülgut angeordnet sind.

Die Geschirrspülmaschine 1 weist eine mit dem Spülbehälter 2 flüssigkeitsleitend verbundene, reversibel dehydrierbares Material 11 enthaltende Sorptionskolonne 10 und einen mit dem Spülbehälter 2 wärmeleitend und mit der Sorptionskolonne 10 verschließbar, flüssigkeitsleitend verbundenen, mit einem Medium, z. B. Wasser, gefüllten Behälter 20 auf, wobei die Sorptionskolonne 10, wie weiter unten näher erläutert wird, zeitweilig den Behälter 20 abkühlt.

Die Sorptionskolonne 10 ist mit einer Leitung 21 mit dem Behälter 20 verbunden. In der Leitung 21 ist ein in Normalstellung geschlossenes Ventil 22 angeordnet, mit dem die Leitung 21, wie weiter unten näher erläutert wird, während des Teilprogrammschritts "Trocknen" geöffnet wird. Die Sorptionskolonne 10, der Behälter 20 und die Leitung 21 sind zur Verbesserung der Funktion vakuumisiert.

WO 2005/053504 - 7 -

5

10

15

30

35

Der Spülbehälter 2 weist einen in seinem oberen Bereich angeordneten Auslass 5 mit einer Leitung 6 zur Sorptionskolonne 10 und einen in seinem unteren Bereich angeordneten Einlass 8 mit einer Leitung 7 von der Sorptionskolonne 10 auf. In der Leitung 6 zur Sorptionskolonne 10 ist ein Gebläse 9 angeordnet, das der Sorptionskolonne 10 Luft aus dem Spülbehälter 2 zuführt.

Bei dem geschlossenen Luftsystem ist ein Austausch von verschmutzter Luft aus der Umgebung ausgeschlossen, womit eine Rückanschmutzung des behandelten Gutes verhindert wird. Das Gebläse lässt sich leicht ansteuern, so dass der Einsatz der Sorptionskolonne 10 genau gesteuert werden kann.

Zur Desorption des reversibel dehydrierbaren Materials 11 ist im gezeigten Ausführungsbeispiel ein elektrisches Heizelement 12 in der Sorptionskolonne 10 angeordnet.

20 Eine Geschirrspülmaschine weist bekanntlich ein Spülverfahren auf dessen Programmablauf im Allgemeinen aus wenigstens einem Teilprogrammschritt "Vorspülen", einem Teilprogrammschritt "Reinigen", wenigstens einem Teilprogrammschritt "Zwischenspülen", einem Teilprogrammschritt "Klarspülen" und einem Teilprogrammschritt "Trocknen" besteht. Während des Teilprogrammschritts "Trocknen" kühlt die Sorptionskolonne 10 den Behälter 20 ab. Hierzu wird das Ventil 22 und damit die Verbindung zwischen dem mit Wasser gefüllten Behälter 20 und der Sorptionskolonne 10 geöffnet.

Das in der Sorptionskolonne 10 enthaltene reversibel dehydrierbare Material 11 hat eine verhältnismäßig große Kapazität zur Feuchtigkeitsaufnahme. Wird nun der Behälter 20 durch Öffnen des Ventils 22 mit der Sorptionskolonne 10 verbunden, nimmt das reversibel dehydrierbare Material 11 in kurzer Zeit eine große Menge des in dem Behälter 20 enthaltenen Wassers auf und der in dem Behälter 20 verbliebene Rest von Wasser wird durch Verdunstungskälte derartig abgekühlt, dass es z. B. gefriert. Damit wird ein sehr großer Temperaturunterschied zwischen der Feuchtluft und der Kondensationsfläche, die an der Innenseite des Spülbehälters 2 im Bereich des Behälters 20 entsteht, erzeugt, der einen Auslass an Feuchtluft aus der Geschirrspülmaschine 1 verhindert und die Dauer des Teilprogrammschrittes "Trocknen" wesentlich verkürzt, bei bestem Trocknungsergebnis. Gleichzeitig wird - während eines Teilprogrammschrittes "Trocknen" - Luft mit dem Geblä-

WO 2005/053504 PCT/EP2004/053255 - 8 -

se 9 aus dem Spülbehälter 2 durch die Leitungen 6, 7 über die Sorptionskolonne 10 und wieder zurück in den Spülbehälter 2 geleitet. Der Luftweg ist mit den Pfeilen A, B und C angedeutet. Aufgrund der auftretenden Kondensationswärme erwärmt sich das reversibel dehydrierbare Material 11 auf hohe Temperaturen, z. B. 140°. Damit wird auch die durch die Leitungen 6, 7 umgewälzte Luft erwärmt und kann somit mehr Feuchtigkeit aufnehmen. Die in den Spülbehälter 2 eingeleitete warme Luft kann das Geschirr erwärmen und Feuchtigkeit aufnehmen, d. h. das Geschirr trocknen. Damit ist eine Erwärmung der Spülflotte in einem dem Teilprogrammschritt vorhergehenden Teilprogrammschritt, z. B. "Klarspülen", nicht erforderlich, was eine erhebliche Energieeinsparung darstellt.

Wie bekannt, wird reversibel dehydrierbares Material 11 zur Desorption auf sehr hohe Temperaturen, z. B. 300°, erhitzt. Hierzu wird die Heizung 12 eingeschaltet, um die Desorption des reversibel dehydrierbaren Materials 11 vorzunehmen. Dabei tritt die gespeicherte Flüssigkeit als heißer Wasserdampf aus, gelangt über die Leitung 21 bei geöffnetem Ventil 22 zum Behälter 20 und kondensiert dort. Der Behälter 20 erwärmt sich damit wegen der auftretenden Kondensationswärme. Die Innenseite des Spülbehälters 2 erwärmt sich somit im Bereich des Behälters 20, wodurch das Geschirr und/oder die Spülflotte im Spülbehälter 2 erwärmbar ist, weil die im Behälter 20 frei werdende Kondensationswärme an den Innenraum im Spülbehälter 2, d. h. das Geschirr und/oder die Spülflotte, abgegeben wird.

25 Damit kann eine weitere, zusätzliche Heizung weitgehendst entfallen und die zur Desorption eingesetzte Energie kann bis auf die geringe Energie, die zur Überwindung der Bindungskräfte zwischen Wasser und reversibel dehydrierbarem Material benötigt wird, nahezu vollständig zur Erwärmung der Spülflotte und/oder des Geschirrs verwendet werden. Des Weiteren wird Luft aus dem Spülbehälter 2 während des Teilprogrammschritts mit zu erwärmender Spülflotte und/oder Geschirr, z. B. "Reinigen" oder "Vorspülen", durch die 30 Sorptionskolonne 10 und wieder in den Spülbehälter 2 zurück geleitet. Hierzu wird das Gebläse 9 eingeschaltet. Der Luftweg ist mit den Pfeilen A, B und C angedeutet. Dadurch kann z. B. die in der Sorptionskolonne 10 enthaltene Restwärme in den Spülbehälter 2 geleitet werden. Bei einer Aktivierung des Gebläses 9 während der Desorptionsphase kann die von der Heizung 12 erzeugte Wärme zur Erwärmung der Spülflotte und/oder des 35 Geschirrs ausgenutzt, d. h. die an der Sorptionskolonne 10 frei werdende Wärmeenergie verwendet werden.

WO 2005/053504 PCT/EP2004/053255

-9-

Mit der vorliegenden Erfindung ist eine Geschirrspülmaschine 1 bereitgestellt, mit der es möglich ist, unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten das im Spülbehälter 2 befindliche Spülgut effizient zu trocknen sowie den Energieaufwand so gering wie möglich zu halten. Aufgrund der schnellen Trocknung kann eine Keimbildung weitgehend oder völlig ausgeschlossen werden. Außerdem ist auch eine effektive Trocknung von Geschirr mit geringem Wärmespeichervermögen, z. B. Kunststoffgeschirr, möglich, weil die Trocknung nicht durch Eigenwärme des Geschirrs, welche im Teilprogrammschritt "Klarspülen" aufgebracht wird, durchgeführt wird.

WO 2005/053504 PCT/EP2004/053255

- 10 -

5

## Patentansprüche

1. Geschirrspülmaschine (1) mit einem Spülbehälter (2) und Vorrichtungen zum Spülen von Geschirr mittels Spülflotte,

#### dadurch gekennzeichnet, dass

die Geschirrpülmaschine (1) einen mit dem Spülbehälter (2) wärmeleitend verbundenen Behälter (20) mit einem verdampfbaren und/oder sublimierbaren Medium und eine Sorptionskolonne (10) mit reversibel dehydrierbaren Material (11) aufweist, wobei zwischen Behälter (20) und Sorptionskolonne (10) ein Gasaustausch möglich ist sowie der Behälter (20) und/oder die Sorptionskolonne (10) einerseits mittelbar zur Trocknung des Geschirrs verwendet wird und andererseits die zur Desorption der Sorptionskolonne (10) eingesetzte Wämeenergie zur Erwärmung der im Spülbehälter befindlichen Spülflotte und/oder des Geschirrs wenigstens teilweise verwendet wird.

Geschirrspülmaschine nach Anspruch 1,
 dadurch gekennzeichnet, dass
 der Behälter (20) und die Sorptionskolonne (10) vorzugsweise verschließbar mit
 einem Ventil (22) über eine Leitung (21) zum Gasaustausch miteinander verbunden
 sind und der Behälter (20), die Sorptionskolonne (10) und die Leitung (21) eine nach
 außen geschlossene Einheit sind.

 Geschirrspülmaschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass

während eines Teilprogrammschrittes "Trocknen" das Ventil (22) geöffnet ist und dadurch das Medium im Behälter (20) verdampfbar ist, wodurch der Behälter (20) abkühlt, um Feuchtigkeit an der Innenseite des Spülbehälters (2) im Bereich des Behälters (20) kondensieren zu lassen und das reversibel dehydrierbare Material (11) in der Sorptionskolonne (10) den Mediumdampf aus dem Behälter (20) aufnimmt und dadurch die Sorptionskolonne (10) erwärmbar ist.

30

- 5 4. Geschirrspülmaschine nach Anspruch 1 oder 2,
  dadurch gekennzeichnet, dass
  mit einem Gebläse (9) Luft durch einen Auslass (5) aus dem Spülbehälter (2) in
  Leitungen (6, 7) und wieder zurück in den Spülbehälter (2) durch einen Einlass (8)
  leitbar ist, wobei zum Wärmeaustausch zwischen Luft und Sorptionskolonne (10) die
   Sorptionskolonne (10) vorzugsweise in der Leitung (6) angeordnet ist.
- Geschirrspülmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zur Desorption des reversibel dehydrierbaren Materials (11) in der Sorptionskolonne
   (10) eine vorzugsweise elektrische Heizung (12) angeordnet ist.
- Geschirrspülmaschine nach Anspruch 5,
  dadurch gekennzeichnet, dass
  bei eingeschalteter elektrischer Heizung (12) zur Desorption der Sorptionskolonne
  (10) die Sorptionskolonne (10) erwärmbar ist und bei geöffnetem Ventil (22) das in
  der Sorptionskolonne (10) gebundene Medium verdampfbar ist, der in der
  Sorptionskolonne (10) freigesetzte Mediumdampf über die Leitung (21) zum
  Behälter (20) leitbar ist und der Mediumdampf im Behälter (12) kondensierbar ist,
  wodurch der Behälter (20) mit Medium aufgrund der Kondensationsswäme
  erwärmbar ist.
- Geschirrspülmaschine nach Anspruch 6,
   dadurch gekennzeichnet, dass
   während eines Teilprogrammschrittes mit zu erwärmender Spülflüssigkeit, z. B.
   "Reinigen" oder "Vorspülen", Luft aus dem Spülbehälter (2) durch die Leitungen (6,
   7) und wieder zurück in den Spülbehälter (2) leitbar ist, wobei die Luft an der
   Sorptionskolonne (10) erwärmbar ist.
- Geschirrspülmaschine (1) nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
   dadurch gekennzeichnet, dass
   das Medium z. B. Wasser ist und das reversible, dehydrierbare Material (11) z. B.
   Zeolith ist.

- 9. Verfahren zum Trocknen in einer Geschirrspülmaschine (1) mit einem Spülbehälter(2) mit folgenden Schritten:
  - ein Medium in einem mit dem Spülbehälter (2) wärmeleitend verbundenem Behälter (20) verdampft und/oder sublimiert, wodurch sich das Medium abkühlt,
  - im Spülbehälter (2) im Bereich des Behälters (20) Feuchtigkeit kondensiert,
- der im Behälter (20) erzeugte Mediumdampf von reversibel, dehydrierbarem
   Material (11) in einer Sorptionskolonne (10) aufgenommen wird und dadurch das reversibel dehydrierbare Material (11) erwärmt wird,
  - Luft aus dem Spülbehälter (2) zum reversibel, dehydrierbarem Material (11) geleitet, daran erwärmt wird und wieder zurück in den Spülbehälter (2) geleitet wird.
  - Verfahren nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Medium z. B. Wasser und das reversible, dehydrierbare Material (11) z. B. Zeolith ist.
- Verfahen nach Anspruch 9 oder 10,
   dadurch gekennzeichnet, dass
   der Behälter (20) mit Medium und die Sorptionskolonne (10) mit reversibel,
   dehydrierbarem Material (11) über eine Leitung (21) mit einem Ventil (22) zur
   Leitung des Mediumdampfes miteinander verbunden sind und vorzugsweise der
   Behälter (20), der Sorber (10) und die Leitung (21) eine nach außen geschlossene
   Einheit sind.

10

20

25

5 12. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet, dass

Luft aus dem Behandlungsraum (2) über einen Auslass (5) in Leitungen (6, 7) von einem Gebläse (9) zum reversiblen dehydrierbarem Mateial (11) zum Erwärmen der Luft und wieder zurück über einen Einlass (8) in den Behandlungsraum (2) geleitet wird.

- 13. Verfahen nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass
- das reversible, dehydrierbare Material (11) zur Desorption erwärmt wird,
  - der aus der Desorption des reversiblen, dehydrierbaren Materials (11)
     freigesetzte Mediumdampf im Behälter (20) kondensiert, wodurch sich das Medium im Behälter (20) erwärmt,

20

10

14. Verfahren nach Anspruch 13,

dadurch gekennzeichnet, dass

das reversible, dehydrierbare Material (11) von einem elektrischen Heizelement (17) erwärmt wird.

25

30

15. Verfahen nach Anspruch 13 oder 14,

dadurch gekennzeichnet, dass

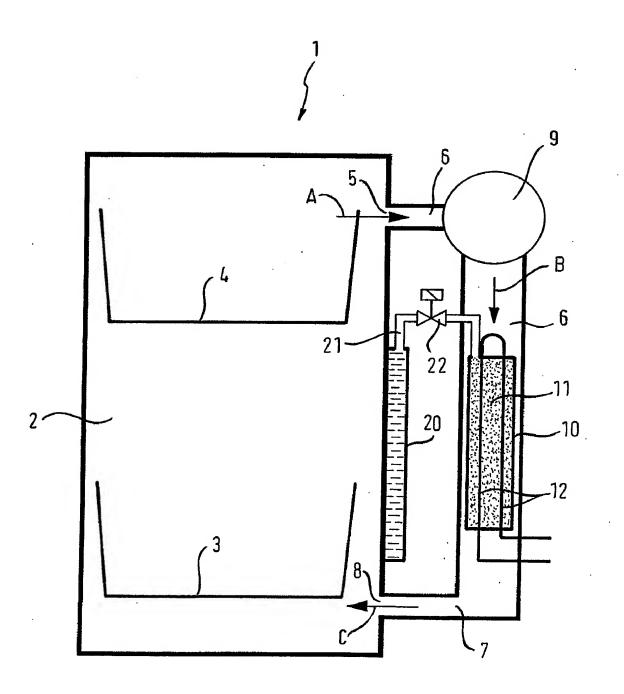
Luft aus dem Behandlungsraum (2) über einen Auslass (5) in Leitungen (6, 7, 9) von einem Gebläse (9) zum reversiblen dehydrierbarem Mateial (11) geleitet wird, um die Luft zu erwärmen und wieder zurück über einen Einlass (8) in den Behandlungsraum (2) geleitet wird.

16. Verfahren nach einem der Ansprüche 13 bis 15,

dadurch gekennzeichnet, dass

es während eines Teilprogrammschrittes, mit zu erwärmendem Geschirr und/oder Spülflotte, , z. B "Reinigen" oder "Vorspülen" durchgeführt wird, um die zur Desorpion eingesetzte Wärmeenergie wenigstens teilweise zur Erwärmung des Geschirrs und/oder der Spülflotte zu verwenden.

Fig. 1



### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/053255

A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER A47L15/48		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC	
	SEARCHED		
	currentation searched (classification system followed by classification	ion symbols)	
	ion searched other than minimum documentation to the extent that s		
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used	i)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.
Y.	EP 1 142 527 A (AEG HAUSGERAETE (10 October 2001 (2001-10-10) column 1, line 12 - line 13 column 1, line 22 - line 25 paragraph '0007! paragraph '0018! paragraph '0028! paragraph '0033! figures	GMBH)	1–16
Υ	EP 0 358 279 A (BAUKNECHT HAUSGE) WHIRLPOOL INTERNATIONAL B.V; BAUK HAUS) 14 March 1990 (1990-03-14) column 1, paragraph 1 column 2, line 28 - line 31 column 3, line 39 - line 54; fig	KNECHT	1–16
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
° Special ca "A" docum- consid "E" earlier filing c "L" docume . which citatio "O" docum other "P" docum	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"T" later document published after the intor priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention.  "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the described to be considered to involve an indocument is combined with one or ments, such combined with one or ments, such combination being obvious in the art.  "&" document member of the same patent.	on the application but the application but the considered to country the second of the considered to country the staken alone claimed invention the the core other such docupous to a person skilled a temily
	actual completion of the international search  March 2005	Date of mailing of the international second	arcn report
4	Friat Cit 2005		
Name and	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Papadimitriou, S	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/053255

		PCT/EP2004/053255		
	etion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
А	EP 0 777 998 A (WHIRLPOOL EUROPE B.V; WHIRLPOOL CORPORATION) 11 June 1997 (1997-06-11) page 2, line 55 - page 4, line 9; figures 1-5	2,5,8, 10,11,14		
A	EP 0 800 785 A (ELECTROLUX ZANUSSI ELETTRODOMESTICI S.P.A; ELECTROLUX ZANUSSI S.P.A) 15 October 1997 (1997-10-15) column 5, paragraph 2			
A	DE 37 41 652 A1 (BAUKNECHT HAUSGERAETE GMBH) 22 June 1989 (1989-06-22) column 1, line 52 - line 64; figures			
ļ				

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

PCT/EP2004/053255

	ent document in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP :	1142527	Α	10-10-2001	DE EP	10013399 A1 1142527 A2	27-09-2001 10-10-2001
EP (	0358279	A	14-03-1990	DE DE EP ES	3830664 A1 58902880 D1 0358279 A1 2037396 T3	22-03-1990 14-01-1993 14-03-1990 16-06-1993
EP (	0777998	Α	11-06-1997	EP AT DE DE	0777998 A1 212817 T 69525350 D1 69525350 T2	11-06-1997 15-02-2002 21-03-2002 14-08-2002
EP (	0800785	A	15-10-1997	IT DE DE EP ES JP US	PN960021 A1 69718544 D1 69718544 T2 0800785 A2 2191127 T3 10024003 A 5829459 A	10-10-1997 27-02-2003 20-11-2003 15-10-1997 01-09-2003 27-01-1998 03-11-1998
DE 3	3741652	A1	22-06-1989	NONE		

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/053255

A. KLASS IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A47L15/48		
Nach der In	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kl	assifikation und der IPK	
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymb A47L		
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, s	soweit diese unter die recherchierten Gebi	ete fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (	Name der Datenbank und evtl. verwendet	te Suchbegriffe)
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ		
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angal	be der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
<del></del>			
Υ	EP 1 142 527 A (AEG HAUSGERAETE 10. Oktober 2001 (2001-10-10) Spalte 1, Zeile 12 - Zeile 13 Spalte 1, Zeile 22 - Zeile 25 Absatz '0007! Absatz '0018! Absatz '0028! Absatz '0033! Abbildungen	GMBH)	1-16
Υ	EP 0 358 279 A (BAUKNECHT HAUSGER WHIRLPOOL INTERNATIONAL B.V; BAUR HAUS) 14. März 1990 (1990-03-14) Spalte 1, Absatz 1 Spalte 2, Zeile 28 - Zeile 31 Spalte 3, Zeile 39 - Zeile 54; Au 1,2	KNECHT	1-16
		-/	
		,	
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer aber ni "E" älteres I Anmeld "L" Veröffen scheint andere soll od ausgef		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach de oder dem Prioritätsdatum veröffentlic Anmeldung nicht kollidiert, sondern n Erfindung zugrundeliegenden Prinzip Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffent erfinderischer Tätigkeit beruhend bet "Y" Veröffentlichung von besonderer Bede kann nicht als auf erfinderischer Tätig werden, wenn die Veröffentlichung m	nt worden ist und mit der ur zum Verständnis des der s oder der ihr zugrundeliegenden sutung; die beanspruchte Erfindung lichung nicht als neu oder auf rachtet werden sutung; die beanspruchte Erfindung iskelt beruhend betrachtet
eine Be "P" Veröffer	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffentlichungen dieser Kategorie i diese Verbindung für einen Fachman "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselbe	n Verbindung gebracht wird und n naheliegend ist
Datum des A	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen R	echerchenberichts
4.	. März 2005	21/03/2005	,
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Papadimitriou, S	

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/053255

C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		04/053255
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 777 998 A (WHIRLPOOL EUROPE B.V; WHIRLPOOL CORPORATION) 11. Juni 1997 (1997-06-11) Seite 2, Zeile 55 - Seite 4, Zeile 9; Abbildungen 1-5		2,5,8, 10,11,14
A	EP 0 800 785 A (ELECTROLUX ZANUSSI ELETTRODOMESTICI S.P.A; ELECTROLUX ZANUSSI S.P.A) 15. Oktober 1997 (1997-10-15) Spalte 5, Absatz 2		
A	DE 37 41 652 A1 (BAUKNECHT HAUSGERAETE GMBH) 22. Juni 1989 (1989-06-22) Spalte 1, Zeile 52 - Zeile 64; Abbildungen		

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/053255

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	1	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 1142527 A	10-10-2001	DE EP	10013399 A1 1142527 A2	27-09-2001 10-10-2001
EP 0358279 A	14-03-1990	DE DE EP ES	3830664 A1 58902880 D1 0358279 A1 2037396 T3	22-03-1990 14-01-1993 14-03-1990 16-06-1993
EP 0777998 A	11-06-1997	EP AT DE DE	0777998 A1 212817 T 69525350 D1 69525350 T2	11-06-1997 15-02-2002 21-03-2002 14-08-2002
EP 0800785 A	15-10-1997	IT DE DE EP ES JP US	PN960021 A1 69718544 D1 69718544 T2 0800785 A2 2191127 T3 10024003 A 5829459 A	10-10-1997 27-02-2003 20-11-2003 15-10-1997 01-09-2003 27-01-1998 03-11-1998
DE 3741652 A1	22-06-1989	KEINE		

**PUB-NO:** WO2005053504A1

**DOCUMENT-IDENTIFIER:** WO 2005053504 A1

TITLE: DISHWASHER COMPRISING AN

ENERGY-SAVING DRYING UNIT

**PUBN-DATE:** June 16, 2005

#### INVENTOR-INFORMATION:

NAME COUNTRY

CLASSEN, EGBERT DE

JERG, HELMUT DE

#### ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME COUNTRY

BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERAETE DE

CLASSEN EGBERT DE

JERG HELMUT DE

**APPL-NO:** EP2004053255

APPL-DATE: December 3, 2004

PRIORITY-DATA: DE10356787A (December 4, 2003)

**INT-CL (IPC):** A47L015/48

**EUR-CL (EPC):** A47L015/48

#### ABSTRACT:

CHG DATE=20050628 STATUS=0>The aim of the

invention is to provide a dishwasher (1) which permits the efficient drying of washed items in the washing container (2) in an economical manner, whilst keeping the energy consumption to an absolute minimum. To achieve this, the inventive dishwasher (1) comprising a washing container (2) and devices for washing the items in a rinsing liquor has a receptacle (20), which is thermoconductively connected to the washing container (2) and contains an evaporation and /or sublimation medium, and a sorption column (10) containing a material (11) that can be reversibly dehydrogenated. A gaseous exchange can occur between the receptacle (20) and the sorption column (10). The receptacle (20) and/or the sorption column (10) is/are used to dry the washed items and at least part of the thermal energy that is employed in the desorption of the sorption column (10) is used to heat the rinsing liquor in the washing container and/or to heat the washed items.